



# AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT  
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco  
Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg

SLOVENIAN  
MORNING NEWSPAPER

NO. 58

CLEVELAND, OHIO, THURSDAY MORNING, MARCH 28, 1974

LETO LXXVI. — VOL. LXXVI

## NOVI GROBOVI

Joseph A. Medves

V Euclid General bolnišnici je umrl 83 let stari Joseph A. Medves, 20400 Priday Avenue, Euclid, ki je do pred 15 leti živel na E. 65 St., mož Frances, roj. Peterlin, oče pok. Mary-Jane, Alberta, Raymond in Rudolph, 11-krat stari oče. Pokojnik je bil rojen v Italiji in je prišel v ZDA l. 1908 ter delal kot mizar. Pogreb bo jutri, v petek, ob 9.15 iz Zeletovega pogrebnega zavoda na E. 152 St., v cerkev sv. Križa ob 10., nato na pokopališče Vernih duš.

Joseph Hisnay

Ogenj, ki ga je povzročila cigareta, je končal življenje 66 let starega Josepha Hisnaya v njegovem domu, mož Mary, roj. Paynick, očeta Roberta, brata Henryja, Johna, Andrewja in Mary Hayes. Pokojnik je bil rojen v Clevelandu, bil veteran druge svetovne vojne in upokojen bivši delavec Gould Corp. Pogreb je danes, v četrtek, ob enih iz Zeletovega pogrebnega zavoda na 6502 St. Clair Avenue na veteranski del Highland Park pokopališča.

Mary E. Ivansek

V 76. letu starosti je umrla pretekel ponedeljek v St. Vincent Charity bolnici Mary E. Ivansek, rojena Tomsic, 1153 E. 61 St., vdova po pok. možu Johnu, mati Johna, Mary Kolenec, Josie (Sophie) Souchik, 7-krat stara mati, sestra pok. Angele, Josepha in Tine Recelj, visi v Jugoslaviji. Rojena je bila v Dolnjih Podpoljanah, Slovenija, od koder je prišla v Ameriko leta 1918. Bila je članica Oltarnega društva fare sv. Vida, Podružnice št. 25 S.Z.Z., Društva St. Agnes št. 139 Katoliških vitežov v Ohiu. Pogreb bo v ponedeljek 1. aprila ob 9.30 iz Zakrajkovega pogrebnega zavoda, 6016 St. Clair Ave., v cerkev sv. Vida ob 10. uri, nato na pokopališče Kalvarija. Ure kropljena v soboto od 5 - 9 zvečer in v nedeljo od 2 - 5 in od 7 - 9 zvečer.

Frank Korelec

V 60. letu starosti je umrl na posledicah srčnega napada Frank Korelec, 1536 Larchmont Rd. Odsel je na delo, dobil napad, bil hitro odpeljan v Euclid General bolnič, kjer je umrl. Bil je samski, brat leta 1969 umrlega Johna, Rose in Henryja, sin pokojnih Johna in Therese, rojene Ferlin, rojen v Clevelandu, zaposlen 27 let kot brusilec orodja pri Addressograph - Multigraph Corp., veterjan druga svetovna vojna. Pogreb bo v soboto ob 8.15 iz Zeletovega pogrebnega zavoda na 458 E. 152 St., v cerkev Marije Vnebovzete ob 9. uri, nato na pokopališče Kalvarija. Ure kropljena nočjoj od 7-9 in jutri od 2-5 in od 7-9.

Eva Zorskis

V 87. letu starosti je umrla v Shady Acres negovališču v Unionville, Ohio, Eva Zorskis, rojena Mett, preje živeča na 18119 Windward Ave., vdova po leta 1959 umrlemu možu Walterju, teta Ann Gergely in Eve Baltrickonis (Chicago) in tudi stara teta, rojena v Evropi, od koder je prišla v Ameriko kot otrok. Pogreb in vsi obredi bodo privatni. Pokopana bo na Lakeview pokopališču. Pogreb ima v oskrbi Zeletov pogrebeni zavod.

## Vremenski prerok

Deževno in toplejše. Najvišja temperatura okoli 49 F (10C).

## Wilson je povišal Britancem davščine

Delavska vlada je povišala vseh vrst davke, da bi spravila britansko narodno gospodarstvo iz stiske, v kateri je že dolgo.

LONDON, Vel. Brit. — Delavska vlada je v predlogu novega preračuna povišala posredne in neposredne davke, ko je očitno, da je narodno gospodarstvo v silni stiski. Ta se je med drugim pokazala tudi v preko bilijonu dolarjev primanjkljajev zunanjih trgovinskih bilanci v letošnjem februarju.

Vlada je znižala cene mleka in nekaterih drugih vsakdanjih potrebsčin, pa je istočasno dvignila davke na večino nenujnih predmetov, kot so cigarete, alkoholne pijače, povišala je poštno, ceno gasolina in električne energije.

Povišala je osebni dohodninski davek za 3% za vse na splošno, korporacijski davek za 2% in zamašila vrzeli, ki so jih rabilni za umikanje plačilu davkov.

Finačni minister Dennis Healey, ki je proračun predložil in razlagal, je dejal: Na nek način poziva proračun večino britanskega ljudstva k nekaterim žrtvam, da bomo ohranili svoj sedanji način življenja.

Vlada je ob sodelovanju Narodne in drugih bank najela 2.5 bilijonov dolarjev posojila za 10 let, ki naj pomaga državi preko sedanjih stisk.

## Nesreča DC-10 bil kriv nepazljiv član posadke

WASHINGTON, D.C. — Bivši direktor Zvezne letalske administracije John H. Shaffer je dejal, da je bil nesreča DC-10 letala turške letalske družbe pri Parizu 3. marca letos kriv nepazljiv član posadke letala, ker ni poskrbel, da bi bila vrata tovornega dela pravilno zaprta.

Shaffer je trdil, da je letalo varno, če so vrata pravilno zaprta, da pa ni mogoče nobenega letala zavarovati popolnoma proti cloveškim napakam.

## LJUBLJANA: ITALIJA RUŠI TEMELJE MIRU IN STABILNOSTI

Zvezna vlada Jugoslavije je pod vodstvom predsednika Džemala Bijedića razpravljala o položaju odnosov z Italijo po prejemju note, ki jo je poslal Rim v zvezi z odstranitvijo starih napisov "Cona B" na meji in z njihovo nadomestitvijo z novimi SFR Jugoslavijo in SR Slovenija. Italija je v svoji noti zapisala, da se "jugoslovanska suverenost nikoli ni razširila na italijansko ozemlje, označeno kot cona B neuresničenega Slobodnega tržaškega ozemlja".

Po poročilu ljubljanskega "Dela" je jugoslovanska vlada (zvezni izvršni svet) izdala po svoji seji 20. marca 1974 sledajoč izjavilo:

"Zvezni izvršni svet v Beogradu je na svoji seji z ogromnim ugotovil, da je italijanska vlada s tem korakom sprejela za svojo politiko značilno identistično stališče. Točno se je prvič po letu 1954 zgodilo, da je italijanska vlada v uradnem dokumentu, naslovljenem na našo državo, odkrito izrazila pretenzijo do jugoslovenskih ozemelj, izražene v noti od 11. marca letos, ne morejo imeti drugih posledic, kot da razdro in porušijo vse, kar je bilo pozitivno doseženo, da skalojo dobre sosedstvene odnose med državama in zasejajo nezupanje med njunimi narodi. Odgovornost za takšno ogro-

## Ameriški strokovnjak ogledal Sueški prekop

KAIRO, Egipt. — Ameriški admiral B. McCauley, ki je vodil čiščenje hajfonškega pristanišča, si je ogledal položaj v Sueškem prekopu, ki ga bodo ZDA na sličen način očistile, preden bo mogoče začeti z njegovo obnovo.

## Brandi branil posojilo SFRJ v parlamentu

Vlada v Bonnu je predložila parlamentu odobritev 700 milijonov mark dolgoročnega posojila Jugoslaviji.

BONN, ZRN. — Vladna opozicija, ki jo tvorijo krščanski demokrati, je odločno proti podjetju dolgoročnega posojila in 700 milijonov dolarjev Jugoslaviji, ki ga je predložila vlada Willyja Brandta z namenom, da "reši na ta način staro odprtvo vprašanja" z Jugoslavijo. Posojilo naj bi veljalo za 30 let po 2% coresti, ki pa jih bi prvih 10 let ne bilo treba plačevati.

Ko se je razprava v parlamentu začela, se je oglasil sam kancler Willy Brandt in dejal:

"Ta zvezna vlada bo tudi vnaprej vodila takšno politiko — in to neglede na polemiko s te ali ali one strani — ki bo potrebljeno za ureditev naših odnosov s to pomembnimi deželi. To bomo storili tako, da bo pospeševalo gospodarski razvoj dežele, ki daje naši deželi vsakega petega tujega delavca in za katero je energetska kriza ustvarila posebne probleme."

Zvezna republika Nemčija je lani odobrila in dala Jugoslaviji 300 milijonov mark dolgoročnega posojila, sedaj ji je namenila še 700 milijonov mark. Polovico posojila naj bi bilo porabljeno za električni daljnovid preko vse Jugoslavije, med tem ko bi drugo polovico porabili za nabavo opreme in rezervnih delov v Nemčiji ali tudi izven nene.

## Letos manj prošenj za potne liste ZDA

V letošnjem januarju je bilo 18% manj prošenj za potne liste kot v istem mesecu lani. Ljudje so zaskrbljeni zaradi gospodarskih razmer in ne misljijo na potovanja na tuje.

WASHINGTON, D.C. — Inflacija, padec dolarja in kriza energije imajo za posledico, da se vedno manj Amerikancev privlači s prošnjami za nove potne liste.

Stevilo prošenj za nove potne liste se je zmanjšalo za 18 odstotkov v primeru s prošnjami v februarju 1973. Direktorica ameriškega urada za izdajanje potnih listov v Mrs. Frances Knight je mnrena, da je vzrok padca ne toliko kriza energije kot splošna zaskrbljeno zaradi gospodarskega položaja, inflacije in splošna vznemirjenost.

Ljudje so trenutno zaskrbljeni zaradi pomanjkanja goriva in vsega drugega. Toda, če se bo v kratkem položaj spremenil, bodo ljudje zopet začeli misliti na potovanja.

Uradna izdajanja potnih listov je izdal 2,600,000 potnih listov v času od 1. julija 1971 do 30. junija 1972, in 2,800,000 potnih listov v istem razdobju leta 1973.

Uradsni krogci so mnenja, da se bodo mnogi Amerikanci odločili preživeti počitnice raje doma, da si bodo s tem prihranili denar in morebitne sitnosti zaradi pomanjkanja goriva v Evropi. Vendar pa so možne tudi nadnade spremembe.

—

## Vatikanski zastopnik bo obiskal Kubo

VATIKAN. — Neuradni viri trdijo, da bo nadškof Abostino Vorov, nakar je ta verjetno odločil o zadnjih sovjetskih stališčih v vsem temeljnem vprašanjem, ki sta jih Kissinger in Brežnev na obisku v Moskvi leta 1972, pa objekte ne mogel izpolniti zaradi odpora v Kongresu.

Po razgovori v ponedeljek in tork, je včeraj dopoldne zasedal Politbiro, kateremu je Brežnev podal poročilo o poteku razgovora s ZDA in ZSSR pogačajo že precej dolgo v švicarski Zenevi, o evropski varnostni konferenci, ki tudi zaseda v švicarski Zenevi, o vzajemnem in uravnovesnem zmanjšanju oboroženih sil NATO in Varšavske zveze v Srednji Evropi, o položaju na Srednjem vzhodu in seveda o olajšanju trgovine med ZDA in ZSSR. To je predsednik Nixon obljubil Brežnevju že na svojem obisku v Moskvi leta 1972, pa objekte ne mogel izpolniti zaradi odpora v Kongresu.

—

## Zadnje vesti

HAMBURG, ZRN. — Po poročilu znanega lista "Die Welt"

je predsednika SFRJ Josipa Broza Tita pred nekaj tedni zadelo možganska kap,

zaradi katere je paralizirana njegova leva stran z delom

ust in levim očesom. Brozovo

stanje se je toliko ustalilo, da

naj bi bil izven neposredne

nevarnosti, je pa seveda za

enkrat nesposoben za vršitev

svojih dolžnosti. "Die Welt"

poroča, da ni upanja na okrevanje Tita, ker je bila možganska kap posledica naprednega poapnjenja žil.

RIM, It. — Italija je v vrsto

gospodarskih ukrepov pritisnila na Jugoslavijo, ki glasno

protestira preti uradni italijanski obnovi zahtev po ceni

B Svobodnega tržaškega ozemlja. Ta obseg Slovensko

primorje in del Istre.

—

## Edward Condron umrl

BOULDER, Cclo. — Dr. Edward U. Condron, znan fizik, ki je sodeloval pri gradnji ameriške atomske bombe, je v torku umrl star 72 let.

Tik pred vojno se je ukvarjal

z razvojem radarja, pa je na pri-

zadevanje R. Oppenheimerja

prišel k skupini, ki naj bi zgradil jedrsko bombko. Kasneje je

imel težave z odborom pred-

stavniškega doma, sploh ne

obstoje.

—

## Mexico City, Meh. — Ameri-

ške in mehiške oblasti so včeraj

tu objavile, da je bil ugra-

bil ameriški podkonzul 31

let star John Patterson.

—

## Tunis, Tun. — Sirija je na

konferenci držav Arabske lige

prijemala Egipt, ki da se je

pomiril z Izraelom in pustil

njo samo, da vodi boc z njim.

Včeraj je prišel sem nepriča-

kovan zunanji minister Egip-

ta Fahmy, da obrazloži član-

**AMERIŠKA DOMOVINA**  
AMERICAN HOME

6117 St. Clair Ave. — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

**National and International Circulation**

Published daily except Wed., Sat., Sun., and Holidays, 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

**NAROČNINA:**

- Združene države: \$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece
- Kanado in dežele izven Združenih držav: \$20.00 na leto; \$10.00 za pol leta; \$6.00 za 3 mesece
- Petkova izdaja \$6.00 na leto

**SUBSCRIPTION RATES:****United States**

\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

**Canada and Foreign Countries:**

\$20.00 per year; \$10.00 for 6 months; \$6.00 for 3 months

Friday edition \$6.00 for one year.

**SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO**

83

No. 58 Thursday, March 28, 1974

**Italija spet steguje roke po Slovenskem primorju**

I.

Ko se večina sveta prizadeva za ohranitev in utrditev svetovnega miru, ko se evropske države razgovarjajo na konferenci v Ženevi o varnosti in sodelovanju, ko se ZDA in ZSSR trudita za medsebojno bližanje, ki naj onemogoči nova soočenja in vojne, je Italija nenačno sprožila mejni spor z Jugoslavijo.

Ko so na meji Jugoslovani zamenjali napise Cona B Svobodnega tržaškega ozemlja z napisi SFR Jugoslavija in SR Slovenija, je italijanska vlada v posebni noti 11. marca 1974 "opozorila" jugoslovansko vlado, da "Jugoslavija ni nikdar dobila suverene pravice nad italijanskim ozemljem cone B Svobodnega tržaškega ozemlja", kot bi naj to kaže nove mejne napisne table.

V Beogradu so na to italijansko noto odgovorili 15. marca dosti umirjeno, pa v naslednjih dneh postali glasnejši. Pretekli teden so se že po vsej Jugoslaviji, zlasti pa seveda po Sloveniji, vršila javna protestna zborovanja.

Za Jugoslavijo in prav posebno za Slovenijo je važno spoznanje, da Italija sedanje meje z njo ne priznava za dokončno, da še vedno misli na njen premik dalje proti vzhodu in jugu. Med tem ko so doslej take želje in namere izražale le nacionalistične skupine in italijanski begunci iz Dalmacije ter Istre, je sedaj to povzelo italijansko zunanje ministrstvo. Noto je podpisal zunanj minister Aldo Moro, krščanski demokrat, član najmočnejše italijanske stranke in ponovno predsednik italijanske vlade. Mož je torej prekušen in ugleden politik, ki ve, kaj govorí!

Razumljivo je, da so se vznemirili v Kopru, Piranu in vseh drugih mestih in naseljih Slovenskega primorja, razumljivo, da so vznemirjeni in razburjeni v Ljubljani. Gre za enega najlepših kosov Slovenije, gre za "slovensko okno v svet"! Italiji ni dovolj, da ima pod svojo oblastjo že sedaj okoli 100,000 Slovencev, hoče jih še več, hoče še večji del Slovenije!

Komur je za Slovenijo in za slovenski narod kaj mar, ne more biti ob tem ravnodušen!

Nesposobnost in nasilja komunistov v Sloveniji in Jugoslaviji ob koncu druge svetovne vojne so zapravila Sloveniji Trst in Gorico, sedaj spravljajo v nevarnost še tisti del Slovenskega primorja, ki je Sloveniji pripadel na temelju 5. oktobra 1954 v Londonu doseženega sporazuma med Jugoslavijo in Italijo po posredovanju ZDA in Velike Britanije.

Kako izgleda danes pravna stran tega vprašanja?

Jugoslavija je po koncu druge svetovne vojne zahtevala ves slovenski del Julijске krajine z Beneško Slovenijo vred. Pri tem jo je podpirala samo Sovjetska zveza, s katero se je komunistični režim Jugoslavije trdno povezel. Velika Britanija in ZDA so podpirale italijansko stran, Francija je skušala najti kompromis. Njen predlog je končno v glavnem obveljal: Italija je ohranila Beneško Slovenijo, ohranila spodnje porečje Soče, ohranila Gorico z jenimi okoliškimi slovenskimi vasmi na zahodu in jugu, moralpa se je odpovedati Trstu in Istri. Večji del Istre je pripadel Jugoslaviji, njen severozahodni del in njen podaljšek ob Tržaškem zalivu vse do ustja Timave pa je postal Slovensko tržaško ozemlje pod varuštvom Združenih narodov.

Cono A Svobodnega tržaškega ozemlja so imele zasedene ameriške in britanske čete, cono B pa jugoslovanske. Določeno je bilo, da se bodo vse umaknile, kakor hitro bo imenovan v ZN guverner za Svobodno tržaško ozemlje in bo organiziral upravo in notranjo varnost v taki meri, da tuje vojaške čete ne bodo tam več potrebne. Pogodba sklenjena v Parizu je bila podpisana od vseh velesil in od Italije sprejeta na znanje 16. septembra 1947.

Vsi poskusi doseči imenovanje guvernerja za Svobodno tržaško ozemlje leta 1947 in v začetku 1948 so propadli in marca 1948 so tri zahodne sile znamenom, da podprjo italijanske demokratske stranke pri državnih volitvah predložile Sovjetski zvezi, naj se Svobodno tržaško ozemlje izroči Italiji. Sovjetska zveza je 13. aprila ta predlog odklonila. Seveda je Jugoslavija protestirala in nato začela cono B postopno spremnijati v del republike Slovenije z uvanjanjem komunističnega reda in sistema.

Med tem je prišlo do spora med Stalinom in Titom. Ko se je Tito začel obračati po pomoč proti Zahodu, je Moskva znova začela priganjati k imenovanju guvernerja za Svobodno tržaško ozemlje. Maja 1952 je posebna izjava ZDA, Velike Britanije in Italije razkrila, da sta se zahodni sili odločili priznati Italiji delež pri upravljanju cone A STO. To je povzročilo oster spor z Jugoslavijo, ki je glasno protestirala. Ko so 8. oktobra 1953 ZDA in Velika Britanija izjavile, da bodo čim preje mogoče umaknile svoje zased-

bene čete iz Trsta in tega izročile Italiji, je Jugoslavija sporočila 12. oktobra 1953 Združenim narodom, da bo vkoranjanje italijanskih čet v Trst smatrala za "napad". Obe strani sta mobilizirali in se zakopali na obeh straneh meje.

V Ljubljani in po vsej Jugoslaviji so demonstrirali in kričali: Življene damo, Trsta ne damo!

Tržaška kriza je bila na višku, četudi je bilo očitno, da si nobena stran ne more privoščiti vojaške rešitve spora.

Reševanje krize je bila naloga in dolžnost sil, ki so jo povzročile, v prvi vrsti ZDA in Velike Britanije.

(Konec jutri)

**BESEDA IZ NARODA****Ligin dan na Osmi v New Yorku  
Finžgarjeva Pravda za verigo - Zvon iz Fairfielda**

NEW YORK, N.Y. — V nedeljo, 17. marca, je bil pri Sv. Cirilu v New Yorku Ligin dan. Po službi božji, ki jo je daroval župnik Richard Rogan, je bila v dvorani akademija, ki jo je predala Liga Slovenskih Amerikanec, Inc. Oba prostora, svetišče in dvorana, sta bila polna. Izreden obisk, ki ga nismo pričakovali, je lepo priznanje Liginih naporom za ohranjanje slovenske dediščine v Ameriki.

Na sporednu je bil koncert Slovenske glasbene skupine Zvon iz Fairfielda, Conn., in slušna igra, Finžgarjeva Pravda za verigo, ki jo je naštudirala Ligina prosveta. Taka "ljudska prosveta" je nekakšna srednja pot med ameriškimi 'hobby', 'party' in 'club'. Vse premalo se učimo v Ameriki prav tam, kjer bi se morali učiti. Sistem, v katerem živimo, nam daje okvir. Amerikanici s "hobbyjem" bogatijo življenje in polnijo vrzeli.

Nekaj besed k Pravdi. Pri slušni igri igraci berejo, ker odravljajo, ampak je kar enolična žetva. Tega dejstva noben modrovjan je vodil oblikovanjem. Obdržimo predmete, ki niso napotni statičnemu prizorišču, na deskah in ki obogatijo igro, zvoke pa ohranimo. Mislim, da imajo slušne igre večkratno vrednost. Prvič: nastop terja le skromne priprave v primeru z običajnim odrom. Čas je v Ameriki dragocenost, pri takih razdaljah ne smemo pričakovati od igralcev bogove kaj. To bi bilo treba že zdavnaj predvideti. Strnjene slovenske nasieljnice so vedno manj, ni prav, da bi usmerjali "obročno" delo po njihovem kopitju. Drugič: odravljajo, ampak brez posebne škode opustimo obleke in šminjanje; zato velja prireditev malo. Tretjič: Dr. Zdravka Kalana prosvetne ure na Osmi so uvedle dragoceno novost: sodelovanje rojakov, ki se zbirajo na Osmi pri kulturnem delu. Igralcem in recitatorje je dr. Kalan vzel iz dvorane, tako je vžgal zanimanje pri vseh, po drugi strani pa so te posebne vrste slovenska šola, učinkovita šola! Pri tem delu ne gre za "polklicni oder", za vrhunske uspehe. To je težko doseči. Mislim, da je ustvarjalna "narodna" kultura v zdostnosti možna le, dokler živijo zdomci, ki jih je izobilovala domovina. Izjemno morejo postati merilo. Inoder je ustvarjanje.

Zakaj smo izbrali Verigo? Ni smo prijatelji bogove kakšnih programov za bogove kakšno prihodnost. Živimo danes in oblikujemo sedanost. Izbrali smo, kar je prijalo razpoloženju. Iz svojih knjižnih polic vzamem knjige ali pa ploščo, ki se prileže trenutku. "Kakšen lep večer," je reklo prijatelj iz Rima, ko se je poslovil, "in to v Ameriki in pravzaprav kar na slepo srečo." Spleta sreča je bila, da smo s knjižnih polic jemali vse, kar nam je prišlo pod roko. Brali smo Kajuha (...) da se moje hrenenje v mehkem snegu izgubi...), Trabla (...) da erglaenzt in reiner Helle auf dem Tische Wein und Brot... iz Zimskega večera), Verlaina (...) des peupliers profitent aux lontains blanche Venus emerge, et c'est la Nuit. Kakor bi gledal Manejeve Peupliers), Vergila (...) provenant medii sic mihi saepe dies). Nepozaben večer in še Mahlerjeva Peta, četrti stavek, neskončno žalostna pesem, ki jo je izbral Visconti za svoj film Smrt v Benetkah. Mahler je živel in pisal blizu našega Korota-

na. Morda so globoko v zemlji, kaki ki nas vežejo, ko se pota na nje razhajajo na vse plati. Četrte stavek in Pojdem v Rute. Ali se je križal spomin na Finžgarja, ko sem se odločil za Pravdo? Kadarkoli sem srečaval Jalna ali Saleškega, sta vedno obujala spomine na mojo mater. Leta 1944 sem bil v Murki v Trnovem. "Gospod župnik, še danes vse vidim. V Polčah, v Jalnovi fari, toplar na tri drevesa, prav do črte vidim, do koder sega seno na latah, na lev je voz s plohi, brez latvi, na njem sedi moja mati. Mislim, da je žalostna. Mene pa vleče Janez Jalen za nogo in mi pridiguje, kako naj vsočim za god. Oznanjenje. Vse vidim, tudi ožgan travo, potem razor, kolesnice, še slamo, ki visi čez rigel. Nepremično vročino čutim, pomešano s topo senco, tudi vonj po senu. Potem mi je dal Janez Jalen, meni trmi (že takrat), planiniko. V njegovih belih sobi v župnišču. Na desni je steklena omara, znotraj so planinke in pa tisto cudno žametno mamilo, murke. Mislim, gospod župnik, da spomin ni le kraj, osebe, predmeti. Povrne se v vseh čutilih. Takrat sem bil star devet let." "Bo že tako, meni so pa požgali mojo Murko. Še v življenu človeku je teh nekaj let en nič! V življenu naroda pa vse skupaj ne pomeni mnogo. Vse bo minulo!" Ko poidejo drva, ugasne ogenj.

Zakaj še smo izrali Pravdo za verigo? Ker je Pravda klasična slovenska ljudska igra. Ker je del slovenske duhovne krajine za vse večne čase. Danes, ko naš preljubi jezik marsikje ni več komunikacija, ampak le gradivo za eksperimentiranje (V Ljubljani: ... O pamnik, Radelj hrom, bor, os, Lena ... v "zdomstvu": ... Ka-n-za-n-dži, s safirjem molkov morja, s smaragdom kolkov kesa...), danes se kar prileže kozarec vode. Predvsem med rojaki, kamor tako eksperimentiranje ne seže. Pa bi ga bilo tudi težko razumeti z našim znanjem jezika, če bi zares kaj pomenilo. Zato nazakaj v slovenskim fontanam!

Ligin dan je začel dr. Zdravko Kalan. Pohvalil je Ligino skrb za slovensko cerkev sv. Cirila, za uboge in bolnike, predvsem pa delo za ohranitev slovenskega jezika in slovenske dediščine, ki ga Liga Slovenskih Amerikanec opravlja s štipendijami za jezik, s podpiranjem slovenskih šol in prireditev. Praktični Amerikanec je postal za protiutež "hobby"; domača, pa mu ni mar umetnosti, nikoli ne bo razstavil; kleparji in mižari, pa lahko kupiš kar dober stol za 20 dolarjev; hodi v vse mogoce šole za razumevanje poezije, za ples, za dramatiko, pa nikdar ne bo nastopil na velikih odrih; sadjari in vrtnari. "Kultura" po ameriških klubih je lahka in igriva. Kdor hoče več, ta gre v Metropolitan ali pa v Filharmonijo. Če si s "hobbyjem" v tej enoličnosti ohranimo zdravo pamet, je pa to tudi "narodno delo". "Molimo za zdravo pamet, tako napišite na spomenik padlim," je reklo mojster Plečnik, ki mu je dal napotek za šolsko nalogu "und ich bitte Sie, nobenih imen ali pa glav slavnih mož!"

Znanje slovenščine je čudovita nagrada za vloženo delo. Kjer ljude ne govorijo slovensko, pa vseeno težijo skupaj, ker čutijo silo dediščine, kaj tam? V Johnstownu bo Liga pripravila koncert slovenskih narodnih pesmi. Radi bi igrali Verigo, kdo jo bo razumel? Zato bi Pravdo radi prevedli v angleščino; kdo jo bo prevedel?

Zakaj smo izbrali Verigo? Ni smo prijatelji bogove kakšnih programov za bogove kakšno prihodnost. Živimo danes in oblikujemo sedanost. Izbrali smo, kar je prijalo razpoloženju. Iz svojih knjižnih polic vzamem knjige ali pa ploščo, ki se prileže trenutku. "Kakšen lep večer," je reklo prijatelj iz Rima, ko se je poslovil, "in to v Ameriki in pravzaprav kar na slepo srečo." Spleta sreča je bila, da smo s knjižnih polic jemali vse, kar nam je prišlo pod roko. Brali smo Kajuha (...) da se moje hrenenje v mehkem snegu izgubi...), Trabla (...) da erglaenzt in reiner Helle auf dem Tische Wein und Brot... iz Zimskega večera), Verlaina (...) des peupliers profitent aux lontains blanche Venus emerge, et c'est la Nuit. Kakor bi gledal Manejeve Peupliers), Vergila (...) provenant medii sic mihi saepe dies). Nepozaben večer in še Mahlerjeva Peta, četrti stavek, neskončno žalostna pesem, ki jo je izbral Visconti za svoj film Smrt v Benetkah. Mahler je živel in pisal blizu našega Korota-

na. Morda so globoko v zemlji, kaki ki nas vežejo, ko se pota na nje razhajajo na vse plati. Četrte stavek in Pojdem v Rute.

Ali se je križal spomin na Finžgarja, ko sem se odločil za Pravdo? Kadarkoli sem srečaval Jalna ali Saleškega, sta vedno obujala spomine na mojo mater. Leta 1944 sem bil v Murki v Trnovem. "Gospod župnik, še danes vse vidim. V Polčah, v Jalnovi fari, toplar na tri drevesa, prav do črte vidim, do koder sega seno na latah, na lev je voz s plohi, brez latvi, na njem sedi moja mati. Mislim, da je žalostna. Mene pa vleče Janez Jalen za nogo in mi pridiguje, kako naj vsočim za god. Oznanjenje. Vse vidim, tudi ožgan travo, potem razor, kolesnice, še slamo, ki visi čez rigel. Nepremično vročino čutim, pomešano s topo senco, tudi vonj po senu. Potem mi je dal Janez Jalen, meni trmi (že takrat), planiniko. V njegovih belih sobi v župnišču. Na desni je steklena omara, znotraj so planinke in pa tisto cudno žametno mamilo, murke. Mislim, gospod župnik, da spomin ni le kraj, osebe, predmeti. Povrne se v vseh čutilih. Takrat sem bil star devet let." "Bo že tako, meni so pa požgali mojo Murko. Še v življenu človeku je teh nekaj let en nič! V življenu naroda pa vse skupaj ne pomeni mnogo. Vse bo minulo!"

Zakaj še smo izrali Pravdo za verigo? Ker je Pravda klasična slovenska ljudska igra.

Simon Kregar (Marko Ratej), Marjanca Kalanova (Miha), Helka Puc (Micka), Rudi Večeřa (France Mejač), Magda Vasiljev (Liza) in Vinko Burgar (Janez). Igra se je odvijala hitro, brez odmorov. Tudi v tej obdobju bilo priskočilo na zvočni trak. Besedilo in trak sta na razpolago slovenskim društvom in ustanovam. Igra je vodil tajnik Lige, pomagal je Rudi Večeřa, kateri nas ne le navdušil pri igri, ampak tudi poskrbel, da so bile vaje pravi družbeni "happening".

Za konec je Zvon zapel Medvedovo Zaroko in Slavkovo *Titanic*. Na harmoniko je igral Freddy Mally.

V dvorani so bili med drugimi župnik Richard Rogan, pater Bernard Kotnik, dr. Rajko Ložar, dr. John P. Nielsen, clevelandski rojak, profesor newyorske univerze, gospa Marija Pavličeva, vdova po požrtvovanem Liginem delavcu v letih po vojni, in vsi Ligini člani iz New Yorka in okolice s predsednikom dr. Petrom Remcem. Iz Connecticuta je prišlo 40 prijateljev naše cerkve in naše organizacije. Med njimi je bil Armin Kurbus, ki vodi zbor, in dopisnik Ameriške Domovine g. Malen.

Fr. Jaklič:

# V PUSTIV JE ŠLA

"Ponj ne grem, kakor bi ne vedel sam, kam domov," misli sama pri sebi. "Smejali se mi bodo ljudje in mi privoščili. Oh, mar bi bila stola rajše doma pri očetu in materi!"

In tožilo se ji je po sončnih Babjih Gredah, kjer je preživel lepa dekliška leta.

Vzdigne otroka iz zibeli in gre na vrt. Pomladansko sonce je prijazno obsevalo Krajino; iz tal so klile cvetlice in odpirele pestrobojne svoje glavice; na cetočem dreju so šumeli bučelni roji in kriлатi pevci so se kosali v napevih. Vse se je veselilo, vse radovalo novega življenja.

Le Novljanka, mlada Novljanka v Hudem Koncu ni bila vesela in se ni radovala pomlajajoče se narave. Bridkosti in težave zakonskega življenja so ji prenile sleherno veselje in ji rojile bujna lica s solzami. Iskala je na vrtu samote, da bi je ne videl nihče in bi sama premisljevala svoje žalostno stanje. Nikdar se ji še ni zdelo na svetu tako hudo, kakor to nedeljo po poldne. Pritiskala je ihtec svoje drobno dete k sebi in vzdihovala:

"Oh, da imam vsaj tebe, sinec moj! Ne, ti me ne zapusti, nikdar me ne boš žalil in jezil tako kakor tvoj oče! — Oh, dete, ljubo dete!"

In poljubljala je sinka iskreno in se tako tešila.

II.

Toda Matija Novljank je bil v gostilni svojo ženo pozabil popolnoma. Ker ni bil vajen pijače, je postal kmalu židane volje ter je vesel objemal svoje sosedne, kateri so slastno pili za Novljank denar. Bili so pravi bratci, kakršnih je mnogo v Hudem Koncu, katerim se denar za pijačo ne smili nikdar. Trkali so z Novljankom, peli zdravice in mu dopodovali, da je Matija Novljank še sedaj pravi mož, ko je prišel v njih družbo. In Novljank je to govorjenje tako ugajalo, da so mu stopale solze v oči. Nesposanet se je zdel samemu sebi, da je doslej ostajal doma.

"Tako je Matija, tako! Kdo bi vedno stražil ženo doma in zibel!" pravi sosed Meden in ga udari na ramo.

Vsi se zakrohotajo in urežajo za starim Kozarčkom, kateri je krožil staro Kančnikovo:

Ne dajte ženam, da b' hlače nosile, da bi prot' vam oblast zadobile! Varujte vsaj to največje blago!

"Kaj? Ali jaz nisem mož? Ali ne nosim hlač?" vzroji Novljank, ko razume pomen pesmi. "Kdo tega ne ve? Vina na mizo."

"Tako! Tako! Novljank! Pijmo, dokler je denar in nedelja!"

Pa so zopet pili in zopet pelj. Denar je ginil Novljanku iz mošnjice, glavo mu je polnilo vino, in tako ni videl nič drugega, kakor pijačo v steklenicah in vrtovljave sosedke okoli mize. Zatonilo je zlato sonce in tisti mrak se je spuščal na zemljo. Trenutki so drug za drugim izginjali iz gostilnice in bežali skrivaj domov, kamor jih je podila vest. Po nekaterem so pa prisile žene in lih odtrgale od pijače.

V mraku je bila Novljanka zakurila in pristavila večerjo. Celo popoldne ni bilo moža domov; čela pogovor, toda, ker ji snaha bilo mladi ženi vendar že preveč. Zdelen se ji je, da jo zaničuje in draži nalač, ker je ni povabil s seboj, niti povedal, kam gre. To dozdevanje jo je tako jezilo in žalostilo, da je prejokala skoraj vse popoldne. Smil se ji je denar, katerega daje za pijačo. Mati je nekaterikrat pritočila pogovor, toda, ker ji snaha ni odgovarjala, je obmolknila in ji je zoprn.

se na tihem jezila na njo. Kaša je že vrela, njega pa le še ni bilo. Sedaj se pa ne more več premagovati.

"Mati, poglejte malo v peč, da se ne zasmodi," veli stari in gre po moža.

"Meni nič mari," zavrne jo mati jezna, ker prej ni hotela govoriti z njo.

In tako se je kuhal kaša sama priognju.

Trda tema je bila že po vasi, ko je hitela Novljanka po moža. Premišljevala je, kaj bi govorila v gostilni, kako bi ga spravila domov. Ugibala je, kdo bi bil še v gostilni, in kakšen je mož, ali je že hudo.vinski ali še ne.

Pride do gostilne. Glasno vpitje in govorjenje se razlega v tihnoč. Postoji in posluša, da bi ujela glas svojega moža. Ko spozna moški glas, osupne, zakaj v tem kratkem času, kar ni slišala moža, se je bil njegov glas spremenil, da ga je komaj spoznala. To je bil hripav, votel in odlijeden glas, kakršnega ni bila vajena.

Gostilničarka stopi na prag, Novljanka pa gre bliže, da bi Skobčeva ne slutila, da je poslušala.

"Ali je naš notri?" vpraša na videz mirno in brezskrbno.

"Oh, lej jo, lej! Kaj mu ne zupaš, da bi prišel sam domov? Ali je tako daleč? Notri je, notri!" pravi Skobčevka, nekateres besede žaljivo naglasuje.

Novljanka je čutila zaničljivi odgovor, odvrnila pa ni ničesar, le mislila si je: "Oh, ti nesramnica, vse bi ljudem izpihala ráda in možičkov."

Vstopi.

Slab, z vinskim duhom, s smradom goreče sveče in z dimom pomešan zrak ji pada na pljuča. Okoli mize so sloneli nekateri piveci, ali tolkli po mizi in vplili, ali so pa dremali. Oči so jih že slabu svetile, na žarečih obrazih jim je odsevala nekaka dušna topot.

Gostilničar jo ugleda in ogovori:

"Ali si prišla tudi to ponj?"

"Oh, recite mu, recite, naj gre domov," poprosi žena in vstopi nazaj med vrata.

"Novljank, pojdi!" pravi Skobčevka namigne k vratom.

"Kaj hočeš?"

"Pojd!"

"Kaj praviš?"

"Matijec, pojdi, pojdi! Noč je in večerja te čaka," oglasi se Mica.

"A-a, noč je, večerja je? — Na, pojdi pit!" spregovori počasi Novljank, ko spozna ženo.

"Nisem žejna, plačaj in pojdi domov!" prosi ona.

Ujezila ga je, ker ni hotela piti.

"Po kaj pa hodiš sem, ako noč vina?"

Z ustmi se je smejala, v srcu se jokala...

kakor poje pesem, pa mu užajena na videz veselo in mirno odgovori:

"Matijec, nikar se ne hučuj, večerja se hlači, pojdi!"

"Ti in tvoja večerja!"

"Le pojdi, le pojdi, da ne bo vsi tebe čakali," poseže gostilničar Skobčev vmes, ker se ni hotel zamerti Novljanki, ako bi moža kaj ustavil.

"Meniš, da nimam več denarja, ker me podiš iz hiše? Pa pojdi, saj vidim, da še jesti ne morete doma brez mene! Vse bo paravorno?"

"Vse."

Sedaj vstane in gre opotekajoče se iz gostilne za ženo.

"Oh, kakšen je," vzduhne Novljanka po tihem in hiti pred morem, saj se ni mogla hliniti več, da bi govorila z njim prijazno, ko jo notri jezi in kolje. Postal

## Papež Pavel VI. in jezuiti

Papež Pavel VI. je z datumom 15. septembra 1973 poslal jezuitskemu generalu p. Petru Arrupeju in vsem članom jezuitskega reda po svetu ob prilikl sklicanja Kongregacije (občnega zabora) jezuitskega reda v letu 1974 pismo, ki je zbudilo močno pozornost. Kaj je za zaveso, kar je pa papež videl, da imajo njegova opozorila malo uspeha, je svojo nejevoljo razdelil svojim najozjim sodelavcem, kardinalu Villotu, ki je vatikanski "zunajni minister", in nadškofu Belliju, ki je papeževa desna roka. Toda Arrupe se ni zmenil za opozorilo papeževih sodelavcev. "Jaz govorim s papežem same, obenino," je bil njegov odgovor.

Kardinal Villot je že pred enim letom poslal jezuitskemu generalu p. Lyonu svetovno znani komentator na radijskih in televizijskih oddajah v ZDA ter pisec komentarjev o svetovnih problemih v katoliških revijah in dnevnikih, vzbudil njegova izvajanja posebno zanimanje. V naslednjem se naslanjam na njegovo komentar v omenjenem listu. Dodajamo pa nekaterimi nekakimi "postkusi" v družbi. Ti poskuši, če bi se ustalili, bi spremenili prav naravo družbe, pravil papež v pismu. V pismu tudi zahteva, da se to pismo pošlje vsem članom jezuitske družbe na svetu.

Rimski dnevnik Il Popolo je

zapisal, da je pismo ostra in dalekosežna graja jezuitskega generala.

Pristaši p. Arrupeja v

družbi skušajo važnost pisma o-

slabiti z opazkami, da je pismo

"rutičnega" značaja, da ni nič

posebnega. Toda pismo je postalo glasen zvon, pravijo patri, ki

so težko prenašali popustljivost

p. generala v družbi za reformo

lahkotnega sloga, ki karakterizira Arrupejevo vodstvo. P. Lyon pravi, da je na jezuitski univerzi Gregoriani v Rimu 95 odstotkov profesorjev z velikim odborovanjem pozdravilo papežovo pismo.

Gotovo je pismo, kakor piše

jezuit Lyon, glas vrhovnega vladarja Cerkve preko glave sedanjega generala vsem članom jezuitske družbe in posebno njihovim svetovalcem v vrhu družbe.

Province, ki bodo letos volile zastopnike za letosni generalni zbor družbe, so že sklicane za volitve zastopnikov. Papežovo pismo jim glasno kliče, naj volijo resne in pametne sobrate.

Papež najbolj ve, kako težki časi

čakajo Cerkev in kako kritični

ni dnevi so pred nami.

\*

Slovenska jezuitska provinca

s sedežem v Mariboru izdaja že

šesto leto mesečni listič "Slovenski jezuiti". Razmožujejo

ga v uradu župnije Sv. Magdalena v Mariboru. V letosnji ja-

nuarski številki prinaša pod na-

svonom "Resna"

a na generalno kongregacijo tudi pi-

sma Pavla VI. Dobršen del pi-

smo dobesedno navaja, npr. tudi

stavek "Jezusova družba... naj

se dobro zaveda, kako potrebitno

je, da svoj način življenja pre-

šte, ga stalno vzpreje z evan-

gelijem." "Tem tako važnim na-

čelom bi s posebnim poudarkom

dodal še enega. Gre za zvestobo

do Svetе stolice sholastikov...

pa tudi dijakov in študentov na

mnohih šolah in univerzah..."

Del pisma, ki omenja pogubne pojavne, je urednik podal s svojimi besedami:

Sv. oče ni pozabil očetovsko

opozoriti na duhovne in dis-

ciplinske tokove, ki so se pojavili

pri nekaterih članih Jezusove

družbe kakor tudi vesoljne Cer-

kevne in bi bili pogubni, če jih ne

bi zaustavili. Zato izraža odločno voljo, naj Družba svoje življenje in svoj apostolat tako pri-

lagaja potrebam časa, da bo po

svojem bistvu ostala apostolska

in duhovniški red, katerega

z rimskim papežem posebej pove-

zuje ljubezen in služenje.

Zaključne papeževe besede v

pismu: "Iz tega pisma boste spo-

znali, koliko od vas pričakuje-

mo. Dobro vemo, kaj Družba po-

meni, kakšne naloge mora izpolni-

niti, kakšno zaupanje ji je izka-

zano in kaj vse omenjeno pome-

ni za Družbo in Cerkev. Ko smo

povedali, kar nam je na srcu,

podeljujemo tebi (p. generalu)

in vsej Družbi apostolski blago-

slov kot poročilo za nebeško

pomoč." — Vatikan, 15. septem-  
bra 1973. Pavel VI.

Urednikova opomba zaključuje:

p. general upa, da bo pripara-

Jos. Jurčič:

**SOSEDOV SIN**

XI.

Pred pustom, ob času splošnih ženitovanj, jeli so se zopet bolj pogosto snubači shajati v Smrekarjevo hišo. Povpraševal je zopet Pogreznikov Peter, oglašil se je županov sin iz bližnje fare in več drugih bogatih kmetijskih sinov se je prišlo ponujati za zeta.

A najimenitejši je bil in največ govorice je napravil mlad, bogat usnjari, ki se je bil nasebil v veliki hiši pri cesti. Nasil se je po mestno, opravljen je bil po gospiski, govoril je več jezikov, bil je lep, sladih besedij, krotak, poheven in prijazen, da ga je vse hvalilo. Govoril je posebno rad z materjo Smrekarico ter se jej takoj tako prikupil, da bi bila naravnost dala hčer. Zanj je bilo že zanimljivo in často, da bi njena hči dobila moža, ki je bil bogat in učen, gospok in zveden po svetu.

"Naša Franica se mora zdaj precej možiti dokler je mlada. Kadar bo že bolj v letih, ne bo več tako," reče mati Smrekarica možu Antonu, ko sta bila nekdaj sama v hiši ter je ona nekaj šivala, on pa s pipo v ustih gori in dol si hodil.

"Nu, naj se, jaz ne branim," odgovori Anton.

"Dobiti mora moža, ki jo bo rad imel in ki naju ne bo zaničeval na starost — katerega, ki ima dobro naturo."

"Saj babe imate nos tudi dober, le izberite ga," reče Anton.

"Pogreznikov sin je preskop, pretrd. Taki niso pridni."

"Ne? Zapravljivci so pridni in mikuži, kaj li?"

"Vrhniščakov sin bi k hiši prisnel denar, ki pravijo, da ni ves po pravici dobljen; potlej bi ne bilo božjega imena pri hiši," steje mati dalje.

"Ljudje vsacega obrekajo, kdo kaj ima."

"Jeličev ni delaven; nič ga ne hvalijo ljudje."

"Nu, kateri bi pa bil tebi po glavi, kateri?" vpraša Anton ter stopi pred njem.

"Tak, ki bo naju na starost v čisih imel."

"In kateri je tak?"

"Ta usnjari Lovrenič," odgovori ženica.

Anton se zasmeje in gre zopet dvakrat gori in dol.

"Tedaj ta ti godi?" vpraša.

"Dober človek je, mehkega srca in zna s človekom izpregovoriti," reče mati.

"Kaj pa deklet? kaj pravi? Ali je tudi njej v srce sedel, kakor tebi?"

"Ničesa ne reče, pa mislim, da bi ga vzel."

"Jaz mislim, da je pametnejša od tebe in da ga neče" — odgovori mož. — "Le poslušaj me, stara, jaz tudi ne stavim nanj toliko, kolikor ti. Denar je lepa reč, ali denar je od denes do južni. Kupčija je dobra, ali nešreča se lehko pripeti. Le kdor zna delati, kdor zna vsako stvar v roko prijeti, ta je trden na svetu. Saj veš, da bi jaz rad zeta vzel sem na dom, rajši nego dekleta drugam dajal..."

"Saj nam na izbiro stavi, ali jo k sebi vzame, ali se pa k nam prizeni, kar češ."

"Na mojem domu je treba kmeti. Tacega jaz nečem, da bi v gospiski suknji okoli hiše hlačal, pa da bi ga ljudje vikalji, in bi še jaz ne mogel govoriti ž njim, kakor z vsakim človekom. Pojdite mi v kraj z gospiskom! Moj oče je bil kmet in zet moj bo kmet; kdor poleg česa drugega prineše najprej trdno delavno roko, kdor se bode v pondeljek drugače oblačil nego v nedeljo, tak pride den voznik na vsaki veliki cesti."

pod mojo streho, pa je amen besedij!"

"Smrekarja je kmetstvo podstavilo, kaj ne? Iz zemlje si stotine in stotine denarja izril!" reče žena zabavljivo.

"Baba, ti govorš, kakor veš. Kmetstvo ne redi, ali pošteno živi; drži se ga, kdor ga imaš. Iz dežja je dobro, če ima človek kam pod streho pribegati. Prigovini človek kolne, pri kmetstvu pa moli. Smrekar je znal kleti in moliti, in zato se je podstavil, baba!"

"Tako rajši vzameš tacega, ki ti bo na storjih v zobe gledal?"

"Jaz svojega zeta ne bom nikoli ničesa prosil, če Bog da. Povedal sem ti, da ga nečem, ki bi v petek suknju nosil in bi ga starci vikali. Molči!"

Ni se dalo več govoriti o tem ženinu. Vsi drugi niso bili materi po volji, hči se ni hotela oglašati za nobenega, katerega bi oče bil rad imel; predpust je minil. Ljudje, ki so pričakovali ženitovanja pri Smrekarji, zmotili so se tudi to zimo. Snubači so bili ali razžaljeni ali žalostni, in vse je ostalo, kakor je bilo.

XII.

Sneg je skopnel, pomlad je prišla, psenifa po polji je zelenela, rastla, v klasje se vretenila ter naposled orumenjala, bila požeta in omlačena.

Smrekarjev Anton je je imel v vrečah dva visoko nadeta vozova pred vežo. Namenjen je iti v mesto na trg.

"Janez je bolan, ne bo mogel iti s teboj; koga družega doberi," reče mati Smrekarica, gleda, kako mož na voznu po vremenu hooče tu in tam kaj popravlja in prelaga.

"Vrag še take hlapce!" — zahudi se Anton — "kadar ga je treba, pa je kilav. Koga čem dobiti? Povedi mi človeka, da bi mu bilo upati."

"Glej, tam-je gre Brašnarjev Stefan. Vprašaj ga, morebiti on utegne z ednim vozom iti, z ednim pojdes pa sam."

"Ta bi bil dober. — Stefan, stopi malo sem, stopi!" Stefan se približa. Smrekarjev Anton izvleče mehur tobaka iz žepa ter mu ga ponudi z voza: "Na, natraci!"

Stefan se malo čudno zdi, da je Smrekar denes tako prijazen in mu tobaka ponuja.

"Pojdete še nočoj?" vpraša Smrekarja, ko pipo zažge.

"Do polu poti bi še nočoj rad sel, pa hlapec mi je zbolel. Kaj dos pa ti, kaj kmetoval?"

"Nimam ničesa posebnega, postoril sem uze, kar je bilo večega."

"Utegneš dva dni z domu iti?"

"Da bi z Vami šel namesto hlapca? Zakaj ne, rad, če hočete," odgovori Stefan.

"Prav je. Vsacega nečem se bojem jemati, tebe pa rad vzemam. Stradal ne boš po poti niti žeje trpel, kadar boš vozil z menoj; za drugo uže narediva, da bo prav."

"Čez koliko časa se bo treba odpraviti?"

"V mraku zapreževa. Le pojdi zdaj domov in preskrbi, kar imas; ter potem k meni pridi, da kaj ugrizka dobiva, pa da grlo splakneva, predno poženeva," reče Anton.

Ko je solnce zašlo, bili so v oba voza po trije in trije konji napreženi. Smrekar zamaje z dolzim bičem, konji se upro in kolesa se začno premikati potru. Mati Smrekarica, ki je s praga za vozema gledala, reče, da Stefan, ki je s poslednjim vozom šel, bič in vajeti prav lepo pristujejo, in da bi bil če-

lačil nego v nedeljo, tak pride den voznik na vsaki veliki cesti.

# The Holy Family Society of the USA

ONE FAIRLANE DRIVE • JOLIET, IL 60434

Since 1914...

...the Holy Family Society of the U.S.A. has been dedicated to the service of the Catholic home, family and community. For half-a-century your Society has offered the finest in insurance protection at low, non-profit rates to Catholics only

LIFE INSURANCE • HEALTH AND ACCIDENT INSURANCE

## Historical Facts

The Holy Family Society is a Society of Catholics mutually united in fraternal dedication to the Holy Family of Jesus, Mary and Joseph.

## Society's Catholic Action Programs are:

1. Scholarships for the education of young men aspiring to the priesthood.
2. Scholarships for young women aspiring to become nuns.
3. Additional scholarships for needy boys and girls.
4. Participating in the program of Papal Volunteers of Latin America.
5. Bowling, basketball and little league baseball.
6. Social activities.
7. Participating in the Catholic Communications Foundation.

## Družba sv. Družine

## Officers

President .....	Joseph J. Konrad
First Vice-President .....	Ronald Zefran
Second Vice-President .....	Anna Jerisha
Secretary .....	Robert M. Kochevar
Treasurer .....	Anton J. Smrekar
Recording Secretary .....	Joseph L. Drasler
First Trustee .....	Joseph Sinkovec
Second Trustee .....	Matthew Kochevar
Third Trustee .....	Anthony Tomazir
First Judicial .....	Mary Riola
Second Judicial .....	John Kovas
Third Judicial .....	Frank Toplak
Social Director .....	Nancy Owen
Spiritual Director .....	Rev. Aloysius Madic, O.F.M.
Medical Advisor .....	Joseph A. Zalar, M.D.

## HOLY FAMILY SOCIETY OF THE U.S.A., D.S.D.

## Minutes Of The Semi-Annual

## Supreme Board Meeting - January 26, 1974

(Continuation)

President Joseph J. Konrad ciety had a total of \$11,926,623.00 at this time petitioned the Supreme Board for a 5% increase in salary for our General Manager and for our Business Manager. A motion by Ronald Zefran to grant the increase and seconded by Anton J. Smrekar. Motion carried.

The President Joseph J. Konrad, now called on the Second Vice-President, Anna Jerisha, for her report.

Mr. President and Members of the Supreme Board:

May I welcome everyone here to our Semi-Annual Board Meeting.

On the sad side, the Society lost 39 members by death during 1973, and of this 39 — 15 were our "old block" or old time members.

This continued growth in our Life Department is due in most part to our field representatives but good representatives are getting harder and harder to find. This is why I feel that we some 53 years to reach its first million dollar in assets. The second million dollars in assets sent membership become a little attained in just five years, and that was as of December 31, 1972. Now, just one year later, our assets are two and one-half million dollars.

I would briefly like to give you a few statistics about the Society as to what occurred last year. While there was a small decrease in our Accident and Health Department in 1973, the Society made some very important gains in our Life Insurance Division.

For example, during the year 1972, the Society collected \$337,218.76 in Life Premium where in 1973, we received \$422,014.66 in Life Insurance Premium or an increase of nearly \$85,000.00 in Life Premium. At the end of 1972, the So-

bers who worked so hard to put on these functions during the past year.

As for the Home Office activity in this area, 1973 saw the Society become a sponsor of the St. Clare House of Prayer in Kankakee, Illinois, which is operated by the Sisters of St. Francis. This was an important step because we should never forget that we are a Catholic Fraternal Society and we should all work to strengthen this common bond of our faith. We look forward to working with the Sisters in the years to come so we might enrich the spiritual lives of our members.

One final announcement is that on January 8, 1974, the Society became licensed in the State of Iowa which is a nice way to begin the new year and which now brings to nine, the number of States where we can operate.

This year of 1974 will see the Holy Family Society celebrate the 60th ANNIVERSARY of its founding and rather than say that we are 60 years old, I think it's more accurate to say that we're 60 years young and I'm sure that the Society will enjoy continued growth and prosperity in the future.

This concludes my report. I thank you.

ROBERT M. KOCHEVAR,  
Secretary

A motion to accept the Secretary's report was made by Ronald Zefran, and seconded by Joseph Sinkovec. Motion carried.

President Joseph J. Konrad now called on the First Vice-President for his report.

Mr. President and Members of the Supreme Board:

We have all seen a remarkable growth in the last two years. We show a wonderful picture and we are moving ahead and working hard to promote the Society. My compliments to the Officers for the great job and efforts shown in order to make the Society what it is today. I thank you.

RONALD ZEFRAZ,  
First Vice-President

A motion to accept our First Vice-President's report was made by John Kovas and seconded by Matthew Kochevar. Motion carried.

The President Joseph J. Konrad, now called on the Second Vice-President, Anna Jerisha, for her report.

Mr. President and Members of the Board:

It is a pleasure for me to hear all of you tell all the good things that our Society has done. I thank all of you for all the good work and St. Cecilia's Lodge No. 13 wants to thank you for all the help you have given them in the past year. I thank you.

ANNA JERISHA,  
Second Vice-President

Robert M. Kochevar made a motion to accept the Second Vice-President's report. Ronald Zefran seconded the motion.

Our First Judicial Member, Mary Riola, was called to give her report.

Mr. President and Members of the Board:

As a Member of the Judicial Board, the report Mr. Smrekar read shows how we have progressed for 1973. This shows how hard Mr. Konrad and everyone under him has worked throughout the year. We hope that 1974 will bring us as much financial success as 1973. I thank you.

MARY RIOLA,  
First Judicial

Ronald Zefran made a motion to accept the report of the First Judicial Member, Mary Riola. Mr. Joseph Sinkovec seconded the motion. Motion carried.

President Joseph J. Konrad now called on our Second Judicial Member, John Kovacs, for his report.

I know we all want to thank those lodge officers and mem-

bers of the Supreme Board.

It was a pleasure to hear our Treasurer's Report. It shows that everyone is doing a great job. Let's hope 1974 will double.

JOHN KOVAS,  
Second Judicial

A motion to accept the Second Judicial Member's report was made by Anthony Tomazin and seconded by Robert M. Kochevar. Motion carried.

The President, Joseph J. Konrad, now called on our Third Judicial Member, Frank Toplak, for his report.

Mr. President and Members of the Supreme Board.

</div